

# Baltijas Semkopis.

Apstlejams:

"Balt. Semt." elspedizija, Riga, pil. Kalku-eela № 6  
(Basaar) un redakcija: Jelgava, Katoru-eela № 2. Ves-  
tam Riga: Schilling's, Kapteina un Luka grāmatus;  
bodis un pie kopmane Dzehendorff, pil. Kalku-eela № 13.  
Bičas pilsehtas: visas grāmatus-bodis. Uzlankeem:  
pie pagasta = waldeim, mahzitajeem, skolotajeem, zc.

Makfa:

Ar Peelikumu: par gadu 3 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 60 l.  
Pēl Peelikuma: par gadu 2 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 10 l.  
Par pēsuhīshann ar pastu us latru eksemplari, ween'  
alga waj ac jeb bei Peelikuma, jamatja 60 lop. par g.  
un 35 lop. par  $\frac{1}{2}$  g. Sludinajums un pēnem vijas  
apstlejamās weetās pret 8 lop. par fielu rindu.

5. gads.

Riga, 31. janvarī.

№ 5.

Lihds ar Baltijas Semkopi it nedetas isnahk Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawekli;  
makfa 1 rub. par gadu, 50 lop. par pusgadu.

1879.

## Saimneezibas nodaka.

### Labibā atrodami baribas weeli.

(Pehz Tutschets.)

Mehs dabujam fawu baribu pa leelakai dālai no stahdu-walstis. Schee stahdi ir tāhs daschadas labibas sortes. Visas labibas sortes: kweeschōs, rudsōs, meeschōs zc. atrodahs smalks, balts pulveris, kas teek nosaukti par stehrkeles milteem jeb stehrkele un kas ari atrodahs kartupelōs un dauds zitās faknēs.

Kad kahdā nahtna kultē eeseetus kweeschū miltus eemehrz uhdens traufā un tos smaidīa (spaida), tad uhdens teek zaur drehbi zaurspees-damos stehrkele miltains. Ja schis uhdens kahdu laiku stahw nelusti-nats, tad stehrkele nostahjabs traufa dibenā. Schai gandrihs lihdsigā wihsē ari teek no fakem, rihweteem kartupeleem stehrkele sagatawota, kuru fauz par kartupelu stehrkele. Ja stehrkele uhdent fawahra, tad isnahk klihsteris, ko grāmatus fahjeji un tapseeretaji isleeto, un ja scho klihsteri zaur uhdens peeleshānu skidraku pataifa, tad tas der preefsch drehbju stehrkeleshānas.

Stehrkele pahrwehrschahs zaur dascheem apstahkleem zukurā. Tas noteek p. p. ar to stehrkele, kas atrodahs meeschōs, kad meeshi dihgst. Tadehk ir eefals falds, ko zaur meeschū dihgshānu sagatawo. Labiba fāstahw pa leelakai dālai if stehrkeles, bet schai naw wisai dauds barodama spehka. Ja minetā wihsē stehrkele no kweesheem atschķir un traufā atlikuscho tħiro uhdenti mahra, tad tas farihk un balts, fariku-fħam feeram lihdsigs weels peld uhdēnam pa wirfu. Scho weelu fawz par stahdu olu-baltumu, tapehz ka tam ir lihdsiga ihpasħiba ar putnu olu-baltumu. Abeji olu-baltumi ar uhdenti faweenojahs un wahrot farihk.

Tiklab stahdu ka putnu olu-baltumam ir barodams spehks; tadehk eewehrojams labibā atrasdamees weels.

Tan iuhbenī, kas, ka minejam, zaur waħrisħānu farihk, wehl atrodahs maja data zukura, ko zaur to war pasiħt, ja uhdēnam raugu peelef, tad tas faruhgħst.

Ja pehz scho triju weelu atħxix-ħānas kulti attaifa, tad tur eekħxa atrod peleku ar klijahm fajauku fihk fihha masu (Masse) ka lihmi, un ko tadehk fawz par stahdu-lihmi (Kleber).

Stahdu olas-baltums, stahdu-lihme un stehrkele ir tee brangalee, barodami labibas weeli. Abi pirmee weeli atrodahs wairak grauda aħras malā. Tadehk teem milteem, kam zaur fijashħānu klijas atħxix, ir masak barodama spehka, ne ka ar klijahm ħamaissteem, fawt gan fħahdi milti naw til balti. Muhsu baribai, ko ehdam, ir divejads mehrkis. Pirmais: Zaur ehħāħanu mehs atdabujam spehlu, kas zaur strahdāħānu un meesas kustiesħānos ir għajjis mażumā. Ehdeena otris mehrkis ir kermenam weelus dot, zaur kureem teek elposħħana eespehjama darita, jaunas afniss sagatāwotā un tāhs filtafwa użturetas.

Preefsch pirma mehrka fasneegħħānas ir wajjadfigi slahpelliġi baribas weeli, p. p. olas-baltums, feera-weels, zihp-stalu-weels (kas atrodahs džihwnekku meesas un afniss) un stahdu-lihme. No scheem mineteem weeleem zetħas wiswairak muhsu afniss, tadehk tos nosauz par afniss radidameem weeleem.

Preefsch oħra ehħāħanu mehrka panahlħāħānas der beßlahpelliġi baribas weeli. Zahdi ir p. p. wisadi tauki, stehrkele, zukurus u. z.

Zaur scheem weeleem teek elposħħana un kermenā afniss filtums usturets un fha noluħka deħt tos noſauz par elposħħanas jeb afniss filtuma fagħatawodameem weeleem. No tħri slahpelliġem baribas weeleem war džihwnekk driħsak pahrtikt ne ka no beßlahpelliġem. Ja no beßlahpelliġem weeleem ir ja-usturahs, tad ticklab zilweħam ka lopam ir pehdigi janonihk. Tadehk ir wajjadfigs preefsch ehdeena nemt tħadhus baribas weelus, kuri war abus minetus mehrkus fasneegħt. A. M.

### Aukstums un filtums lopu stahds.

Tapat ka laba bariba fekmè mispahrigu lopkopsħanu, tăpat ari laba lopkopsħana fekmè baribu t. i. weens otru pabalsta. Pee labas lopkopsħanas peeder wisupirms labs stalis ar wajjadsgo filtumu. Kursch semkopis gan nebuhs dsirdejjs — ja nebuħtu pats peedfihwojis — ka loppi sifprā salā dauds wairak baribas pateħr, ne ka leħnā salā laikā un tomehr tee nepalek brangaki, ja ne fliftaki. Schi starpiba ir pilnigi manama auksts lopu stahds. Schi loppi pateħr ehdamo dauds wairak bes ka pee wiċċi meesahm buħtu kahds labums manams, furpretim stali ar wajjadsgo filtumu tee apeħb dauds masak baribas un pee tam wehl ir brangaki un spirkħaki. No tam nu ir eewehrojams, ka labs stalis lopu-ehdamo taupa, bet turpretim flifts stalis wairak iż-żejk. Bet deemshekk daudjiet to wehl pilnigi ne-eewehro un ne reti noteek, ka lopu stalus usbuħw bes kahda ihpasħha apreħkī-numa, tadehk tee tad ari ir pa dalai waj nu pa fħaħru jeb pa ihħu. Tħadhus stalus ir loti gruhti ar weenu turet tħiru un lopeem għribot negħribot jagħul netħrum lopu flaq-pi. Abi heidsot minetee fliftumi ir lopeem ne ween reebiġi, bet ari fħadji, ihpasħhi auksta laik; jo wiċċi flapjums, kas teem peesli, ir aktal zaur lopu paċċu iż-ġarōjams, bet lihds nu flapjums fahf garot, tad preefsch tam ir deesgan filtuma wajjadfigs. Tħadħa wihsē tad preefsch filtuma radidħānas wajjadġiġi ehdamais teek par welti istħreħrets, bes ka to speħtu eewehrot. Slapji stali — ihpasħhi gutamās weetas eewehrojot — slahd pahral dauds lopu wefelibai un ari paċċħai lopturnibai. Daxxi semkopji fħaż-żebha buħt eewehrojħānai par neeziġahm un ka tas lai ari noteek, kad wineem pa wiċċam zits noluħks, proti, ka flapjōs stahds warot wairak meħħlu eegħu. Schihs domas ir nepareiħas un maldigas, jo meħħlu wairums un labums atleż pilnigi no tħas baribas, ko lops ehdis un no streijahm, bet newis no stalu drehgħnuma.

Ja semkopis għib lopkopib u labako fekmi wadit un no fawweem lopeem augħtal-o pelnu iż-żid, tad tam nebuħħi kameetees, lopeem fawzas gutamās weetas gaħħad, pee kam streiħas nedriħiż taupit, jeb ari ja buħtu wajjadfigs, lai wiċċi stali tħa ċetta, ka strutes war noteżżeż un ka buħtu eespeħjams stali farru deenu istiħrif. Lai speħtu baribu pareiħi un pilnigħa mehrha islestat un lai lopu wefelibai nessħaħdetu, tad buħħi un weenu par wajjadsgo stala filtumu jaruhnejha.

Nagu-lapi aukstumu gan pazeeħsch dauds labaki, ne ka firgi, bet 10—12 gradifiltums teem tomeħri ir loti patiħkams un baribas teek pee fħaż-żebha filtuma ari wiċċabaki isleħet. Pehz daudsfahrtigeem iż-żejjegħi jum, ka baribas weelu istħreħx-xebha otrada gaġiġu noteek pilnigi pehz aukstuma meħra. Ta p. p. israhdiż, ka preefsch faktra temperaturos (għażiex) grada masaf ne ka 8 gradi aukstumā, ehdamo par 5—7 % wairak iż-żejjegħ faktra

grahba pahr 8 gr., t. i. fildumam us 13 gr. nahlot, ehdamo par 2–3 % wairak aistaupa.

Schee skaitki ir loti eewehrojami un katram semkopim no leela swara, ja tas grib no skahdas issargatees. Stalobs, kur 8–12 gr. fildums, buhs pee tahdas paschas ehdinashanas gandrihs tee paschi pahnkumi fasneedsami, bet ja loopeem stalobs ja salst, tad tee aufstas deenabs gandrihs trescho dalu, pat ari otrteek tik dauds baribas patehre, lihds wini tos labumus spehj eeguht, kas stali ar waijadfigo fildumu pahnkumi, jo fildumu atlhdinot, kas zaur aufstumu kluht athenits, ir laba teesa ehdamais waijadfigs. Ja aufstas deenabs loopeem naw pa pilnam ko ehst, tad teem preeskj filduma attihstishanas jatehre no sawos pascha meesas un tahlia wihsé tee wahji palikdami tikai knapi paspehj seemu pahrlaist, un pehz tam gandrihs puss wasaras pahreet, lihds tee sawu pilnigu spirgtumu un turibu atkal atdabu. Kas no tahldeem loopeem isdabonams, to nebuht newaijadsehs minet. Ihpaschi taks fainmeezibas scho postu spehs jo wairak sajust, kur lopi pawahards agri us ganibahn jalaisch un kur ganibas ir loti wahjas.

Ka redsams, semkopis zaur aufsteem staleem loti dauds pasaude, tadeht wineem deretu par zeetaeem staleem gahdat, lai no loopeem isgarots jeb attihstits fildums tuhlin ne-isgaijinahs un sai stalis paleek ar weenu filds. Kahda wihsé tas isdarams, to waijadsehs semkopim — sawas buhschanas un apstahklus eewehrojot — pascham isdibinat, jo stali un buhses wihses ir dasch-daschadas un tadeht naw nebuht eespehjams preeskj tam wispahrigus preeskjrafslus nosazit. Wehl buhuu peeminams, ka tik dauds gan katram lopturim buhs eespehjams, stalus seema jo zeetakus fataisit un ka isdoschanas preeskj tam kluhs zaur ehdamä pataupishanu pilnigi atlhdinatas.

Siltums stalobs nedrihst ari par leelu buht, p. v. 14 un 15 gr. ir jau pa dauds, zaur ko loopeem ehstgriba kluht puslihds masinata. Ta pat fa pee wihsam zitahm leetahm, ta ari sché ir waijadfigs, rikto mehru eewehrot, jo tas ir no leela labuma. Ka zeeti taifids stalobs ari par waijadfigo iswehdinashanu jaruhpejabs, to gan newaijadsehs ihpaschi peeminet.

Pag. gada „B. S.“ 15. numura, fl. „sifta fuhts saudse lopu ehdamo,“ ir gan jau par scho leetu ihsumä pahrrunats, bet nebuhs par launu, ka scho paschu tik eewehrojam leetu wehl reis jo plashaki apraksta.

— R. —

### Par sirgu sahloschanu.

Sirgeem kluht daudsreis sahles eeletas bes kahdas ihpaschos waijadfigas. Ja sirgs sahles negrib peenemt, tad ne reti tam teek galwa us augschu paseeta un sahles ar waru zaur degunu eedotas. Tas ir neprahtigi. Ja nu sirgs sahku eedoschanas brihdi dwashu us ahru ispuhsh, tad tas gan eeletas sahles isspraukschl. Bet sirgu

sahlotaji jau naw ar to meerä. Wini moza lopinu, lihds teem isdahs sahles eelet. Sirgs, kas tikai zaur degunu war elpot, lihds ar gaisu eeraus ari sahles. Bet skahda sahku eeleschana zaur degunu, daudsreis ir sirga nahwe. Un zif sirgu jau naw us tahlia wihsé aifgahjuschi boja? Sirgs nu gan azumirkli nespahgs, bet gan tanj paschá brihdi tam eedehsta slimibas dihgli, ar ko tam ilgi waj ihst ja-nobeidsahs. Slimiba, pret kuru sahles eedod, naw warbuht nemas tik wahriga, bet gan zaur tahlia sahku eeleschana sirgs war plauschhu slimibu dabot un mas deenabs tam bes kahdas schehlastibas ja-nobeidsahs. Itin lehti jau war notilt, ka sahles zaur muti eelet, taks war sirgam plauschhos un dwashochanas rihle eetist, zaur ko nahwiga plauschutiga peemetahs un sirgs ne kahda wihsé naw wairas glahbjams. Tamdehk pee sahku eeleschana zaur muti jau ir beesgan prahrtigi ja-apeetahs un eeleschana zaur degunu pa wisam atmetama.

Kas gan spehj tos gadijumus sahlaatit, kur lopu ahrstam slimu sirgu ismellejot, ja-atbild: „Sché wairs newar ne ko lihdsset, sirgam ja-eet boja zaur sahlehm, kas tam plauschhos eeletas. — R. —

## Wispahtiga dafa.

### Wez-Sahte.

Karts zilwels pafaulē grib dñshwot un pahrtikt un ja eespehjams, ari kahdu mašmu atlisk preeskj sawahm wezuma deenahm un faveem behrneem.

Schi noluksa dehk doma karts us pelnu, kas winam un wina buhschanahm leekahs buht jo derigaka.

Jo wairak zilweli skaitis pee-aug un jo wairak atsikhshana un siniba wairojahs, jo ari wairak peerodahs daschadi un daudskahrtigi pelnas awoti, kas ar weenu no jauna peenahldami zilweleem daschdaschadä wihsé pelnu pasneeds. Bet kursh nu gan ir wihsé wezakais pelnas awots? Ta ir muhsu wezum weža mahmulina — semkopiba. Wina ir un paleek wihsé zitu pelnas awotu mahte; wina ir bes skhahshchanahs tas wihsé swarigakais amats preeskj wihsas zilwezes, jo wina gahda usturu wihsen zilwekeem; wina ir wihsas walsts pamats un ta taha wina ari paliks wijsos nahloshos laikos.

Bet starp wihsen ziteem amateem semkopiba ir palikuje par gruhtako amatu, jo wina tagad pagehr ne ween dauds sinashchanas, bet ari saphashanu, lai schihs sinashchanas spehju pareissi isleetat un zaur tam no fainmeezibas jo eeneigaku pelnu eeguht. Bet luhk, schi nu ir ta wainigaka weeta wihsa semkopibas amata. Semkopibas amats bija agrak weens no wihsu weeglaeem, bet schim brihsham winsch ir weens no wihsu smagakeem. Agraki apkopa laukus pehz tehnu-tehwu

## Sadishwe un siniba.

### Afklahda wehstule A. Bielenstein'a kgam Dobele un A. Nutkowskij kgam Kalna-muischä (Hofzumberge).

(Beigums.)

Peht wezo laiku parashchanas Juhs, zeen, lungi, ne-ejet turejuschi par waijadfigu, sawas puslaijās un kaijās apwainoshchanas pret „Valt. Semk.“ redalziju peerahdit tanj weelā, kur taks pehz Juhsu gribas un noluheem ir nahkushas sinamas plashakai publikai; Juhs atbildehot teesas preeskj. Schi leegshchanas peerahda, ta Juhs gard dñshwojet wehl tanj seita laikos, kur tilai Juhsu aviseite valdija par laikus domahm un firbīm (publikas un tautas toreis wehl nebija) un kur Latweeshi no allahjibas (die Dessenlichkeit) dauds ne kā nefinaja. Toreis ta dariaj un wareja darit — tagadin justament wairs nē. Kadeht nē? Kad toreis p. p. semi to wahrda „Hauszucht“ t. i. mahju rižiba, fainmeels waj wagaris laikus laikus pehz patihschanas strahpeja, tad tahlia nadabfinam ne kā wairs ne-atsikahs, ta eet suhdset peezesas, nota bene, ja winam neleedsa „suhdibas-sihmi.“ Schee laiku Jums taisku posihstami, jo tilai 1864. gada atzehla tos nosazijumus, kas aktahwa „Hauszucht.“ Tagad laikus war tikai pahtmahtit, ja teesa to nospreesch.

Bet jo nu wehl kahdam eeshautos prahit, us sawu roku kaspam jele tilai „1<sup>o</sup> usflaitit“ — ko? waj Juhs domajeet, ta par to tikai pee teesas suhdsetu, ta wainigaja patvaribu ari awijs ne-nosoditu? Jeb tab zitu ko padariu, kas wihsos seita laikos peedereja deenischleem notikumeem, bet pehz schi laika zilwezigalas nojehgshchanas ir nezilwezigi? Waj Juhs teesham tizeet, ta tahlia darbus tilai pee teesas slobitu, ne ari laikralstos, kuru usdewumus ira:

darbus, zaur ko Walsts un peeklahjibas likumus nebehdi un kaijji pahkajpi, plashakai publikai darit sinamus, nosobit un zaur to zitus atbebet no tahldeem pat barbeam? Ari publila sawā sind ir teesnesis, un preeskj taks nu Jums ja-atbild par saweent runa esoscheem barbeam, jebshu Juhs ar meesu un dweheli peekertos pez minetā wezaliku eraduma. Zita leeta ir, tab Juhs nespahjat jeb negribat atbildet, tab publila spreedihs ir bes Juhsu atbildes. Jeb waj Jums nam posihstams tas Latinu teizams-wahrds: vox populi vox Dei t. i. tautas-hals — Deewa hals? Un schi vox populi fasneehs un teesa it wihsus — pat ari presidentes un direktorus, zeel tee pahkajpi peeklahjibas un pateesibas-robeschias. Aktaujeet, zeen, lungi, tab nu ari mums, pec schi suda-trehsla taisniu mellet, pehz tam, tab Juhs eest leeguschees fewi aibildinates un sawas apwainoshchanas peerahbit. Wehl reis mehs peeshimejam, ta tee laiku Baltijsk un wihsa Kreewija ir guldinati muhsibas lapos, kur pehz patihschanas wareja darit un tab prasti sajat: „apsuhbst mani pec teesas.“ Jo tagad mehs taisku staigajam eelsch ta Runga gaismas un dñshwojam taisnas Waldbas pasparni.

Muhsu stahnolis mums aisseeds, preeskj til zeenitas publikas, lä muhsu lasitaji, pret Jums isleetot tahlus lihdseltus, lä p. p. A. Bielenstein a lungas isleetajis pret mums. Muhsu nodomā tilai bija — un mehs zeram to panahluschi — Juhs nodot tai vox populi, kuras taisnam spreediumam Juhs nespahjeet isbehtg.

### Tautajumi un isskaidrojumi.

Schop. pag. 1. peehsch. J. Et. ad 1. Waj war wairak reises konkursi kriit? Ja. Kad pirmā konkurses leeta nobeigta un konkursfels (par kura mantu konkursie nospreesta) atkal no jauna nahl pee mantas, tab wina paradu prastajai pee taks war turetees, un lai wihs eeta pehz lahtas, tab isdalishana teesai janem roks.

eeraduma un ar to bija deesgan, bet daschadu eemeslu deht ar tahdu fainmeeofšanu tagad wairs nepeeteek; tagad semkopim waijaga jo wairak dabas likumus eevehrot, winam waijaga mahzitees jo wairak un pilnigi pa reiss domat, ja winsch grib us preefshu tilt un negrib ziteem palikt paskat.

Ayakšā parakstijees eeskata par sawu usdewumu, jaunam gadam fahkotees Kursemes mašgrunteekeem Sokolowicza školu Wez-Sahtē atgahdinat, kas Kursemes semkopju-fahrtas labuma deht dibinata. Beidsama gada plauja bija gandrihs wifā Kursemē laba, daudz weetās loti teizama, tā ka dascheem wezakeem buhs pateest eespehjams fahdam no saweem dehleem — kam luste un patiffchana us semkopibu — palihdset, schinis laikos tik loti waijadfigas, wišpahrigas semkopibas mahzibas eeguhteess.

Wez-Sahtes semkopibas školā teek mahziba tahdā wihse pasneegta, kas latrs jauns semkopis — waj nu winam buhtu nowehlets kahdu reisu sawa tehwa mahjās fainmeezibas wadišchanu usnemt, jeb kad winam buhtu nodoms semkopibas eerehdna fahrtu fasneeg — us tam tschallī dīħħamees pilnigi war preefsh tam waijadfigas mahzibas un taħs wišpahrigas finibas eeguht, zaur furahm winsch ari kara deenestu iſpildot III. schiras atweeglinaschanas eemanto.

Usnemts teek — zil taħlu ruhne to atwħel — latrs jauns Kursemees, kam ewangeliska tiziba, kas meesigi speħżig un wesels, kas 17. gadu fasneedis un kas waijadfigas preefschmahzibas eeguwi, fahdas labā tautas školā tagad panahkamas. Mahzibas kursus welkahs 2 gadi. Skolas un kostes nauda liħds ar loti labu forteli istaifa par gadu 75 rubli.

Jo tuvakanas finas par Wez-Sahtes semkopibas školu pee Lekumas, labprahħti paſneeds minetas školas direktors.

Sintenis.

### **Kahds wahrds par mušikas mahzibu Walkas pagasta školotaju seminari.**

Latweesħu tauta mihlè mušiku, it ihpaċchi dseeħaschanu. Schi muhsu tautas ihpaċhiba tapehz ir kreetni jakopj un ja-isgħi. Bet fà jau daschfahrt noteek, tā ari schi kskist ihpaċhibu daudsfahrt aplāmā wihse isleeto. — Kas pahraf par meħru, tas ir no launa. Scha teikuma patesibu jau dasħħas labs ir peedħiħwojis, kas agrak dseeħaschanas korus wadija un kam tagad wairs war ne weena dseeħataja. Waj scha salama waharda taifniba peħz ihha jeb gara laik ari neparahħi sees pee muhsu Walkas pagasta školotaju seminara mušikas finā? — Kam jau augħċha peemineju, Latweesħu tautas mušikas dħawwana kreetni ir ja-ukopj un ja-isgħi. Waj gan buhs rikti, ja pee diwu gadu kurfa seminara audsekreem jamahzahs mušikas malikka us diweem

Ja winsch ar jawweem paradu prafitajeem iſliħħsinajees un taħlaq dīħħi wodams oħla eeguhxt zitrus paradu prafitajus, kam winsch nespħi ajsmaħsat, tad par wina manti tapat fà pirmo reiss janospreeħ konkuress ic.

ad 2. Pret spreediumu, kas nosaka konkursu, konkursiels war appelleeret, bet pa tam wiċċi teejas noleħnumi, kas ġejmejha us wina mantas apfargħschħanu zaur kuratu ic. paleek speħħid, liħds appellozijas inistaze to warbuht ażżeż. Bitidi paradneels appellazzjais laik sawu manti waretu paſleħpt, pahrdot, iſħkewħiżx ic.

ad 3a. Konkursi issalot, un paradneekam manti aħnejnet, teejai tam ja-atħażi tħid daud, zil preefsh uſtra waijaga liħds fanaħli wiċċi paradu prafitaji; tad nospreeħx waj scħie, waj teesha, tā ar konkursiels uſtra l-iħbarha war taħħidha (K. f. I. gr. § 492 p. 2).

ad 3b. Ja kuratu newar dabot bejn malkas, tad tam jaħelsa un par malku to jau gan laimsees atraf (turp. p. 3).

ad 4. Kurs. semn. lit. gr. § 497, p. 3 nosaka, ja loulata seewa, tad par winas wiħra manti nospreeħx konkursu, wiċċi to manti, ja wina laulibā ewedju jebl laulibas laik sawu mantsħanu jebl zitidi tā ċemmoto, dabuħn aṭpalak, ja schi wina manti ir-eesħxha konkursi għrafha un ja-ix-xaqqa, nepahrwehrha zitidha bühħan (in natura), weħl atrodahs winas wiħra manti. Minnora l-konkursi grahamata tullotajis, warak Teerwa wahrdu ne tā teeffi leetax faprasdams, to warħdu in natura ir-tullotajis ar „wesels“ (ja tas, ja seewa ewedju, weħl ir-wesels wiħra manti).

Bet tas ir-ġluċhi neparei tħalli, ja in natura schini leettu nosħxha ne ween „sawu pirmi“ jebl nepahrwehrha buħħan, tā tā kas no eesħekha bixijs, bet ari „liħdsiha weħtie u labum“ ic. Schee peemehri to leetu iſla idroj jo labali. Jaunā seewina aktar wħiha mahjās ar sawu fiegħ un ar jawweem rateem; bet nu wiħra fiegħ un rati jau ira, tadeħħi abi bašobu f-ħarranajha un paħbebd seewina fiegħ un ratu un par to naudu nopeħek diwi gowis un weenas tħammas. „Wesels“, tā minnietas tħalli, seewas fiegħ nu gan wairs now, jo tas ir-pahrwehrha diwabs

baʃħadeem instrumenteem (ħlawaereħm un wijoli), ja teem weħla, tā skolotajeem, buhtu eespehjams mahjiet kreetnu dseeħaschanu? Domaju, ka zeen. Iftitħi liħds ar mani fazihs: tas pahraf par meħru. Kas koo kreetnu grib panahl, tas lai flust un nepeeluðams sakħraj phee wiś- mafakas leetas leelak speħħlu, jeb tā muhsu tautas fakams-wahrds to weħl fl-aħħrak iſteiz: „Dewini amati, desmitais bads.“ Tik iħsa laik newar ne us weena no schein instrumenteem taħlu tilt, tapebz jażżeex u abejjem bads. Leelaka dala seminara audseknar tur eestħajnejha seminari ar gaġidji wahjhux preefschmahzibahm mušikas laukā, dasħħas labbs warbuht war neħħi fl-klawerevu kaulina liħds tam laikam pakusti-najis, un nu tam weseli diwi għad iħom jaġażi ja-wieħi koo kreatu ħażi. Waj akurat schim seminaram neħħi laik ja-eeweħro tas fakams-wahrds: „Laiks ir-naħda.“

Šo wiċċu pa wiħam weħl ne-eeweħrojot, weħl klawerevu speħħeschħanas mahziba ir-fawseenota ar zitem gruħtumeem. Zik man finams, tad pagasta skolotaju seminara audseknar makhā par sawu iż- ħglietħosħanu iħpaċċi kollura naudu, tapebz ari par mušikas mahzibu. Kā tas nu naħħi, ja par peemineto mušikas nodaku, kas totehr wiſeem ġamahzahs, weħl ir-fewiħi kien jaġħid? Par obligatoriskħam stundahm ne kura peħž manas faprasħħanas war ġewiħi kollu aliħħiñi fakħna waijadfiga, jeb waj warbuht pagasta skolotaju seminari ħlawa ħamra stundas pieder phee privat mahzibahm? Ja taħbi pieder phee peħdejha, tad ne weenam ne kas neħħi preti, kad phee jaġħid stundahm piederlitu tos audseknus, kas iħpaċċi preefsh tam apħiwinati jeb kam ir-patiffchana, ja tei waretu sawus walas briħiżi ar tħadju jaqqu mahzibu iſpildit. Bet kad ari tiee audseknar, kam jau now ne fahdas mušikas dħawwana un ja- ħi minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli.

Buhtu jerejjas, ja pagasta skolotaju seminara zeen, direktori liħds ar zeen. Schülraht f. schwarige leetu pahrfpreestu un ja-atrastu par waijadfig, klawerevu speħħeschħanu pa wiħam atmettu, jeb ari tħalli waen phee ċħajnejha mušikas nodalas pеelaistu, ja kien jaġħid iħħam, ja kien jaġħid iħħam, ja kien jaġħid iħħam. Taħbi tħalli tħalli waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli.

T. A.

għiex, ja par-sewi nu gan war buħt wejjal lopini; tapat rati wairs now „weseli“, tee maini jidher l-oħra. Bet ja manta tad nu ir-schiħħas għo wiħħi. Tassekkha seewas manta. Un ta tā, fiegħ ġur il-ġur u rati, tā ari gowis un kamanas ir-waijadfigi fainmeezib, wiseem preefsh taħbi ir-liħdi. Ja nu aġġabito, ja par wiħra manti nospreeħx konkursu, taħbi ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli. Waj kien ja-żebha minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli.

„Laulibā eweħħi manta ir ja-atħod tan-i plakħum un tħadha buħħan, tā tā hija tan-i laik, ja-laulatais wiħra minn tħalli, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli.

Tadeħħi tad it-paħbi: ja seewa laulibā ewedju 2 gowis, ja-żebha fakħna kollura waqt iħxa ħażu tħalli.





weefus, kuri leelakā skaitā, ne kā zitahm reisahm, pee svehtkeem bija valibu nehmuschi un beidza ar augstu laimes wehleschanu muhsu schehl. Semestehwam, us kā no wihas publikas tika dseedita tautas hymne. Nu eesahkabs jautriba pee tschetrbalsigahm dseesmahm un danzschanas. Pa starpahm kluwa wehl zitas runas turetas. Kahds beedris issfazija pateizibū un usfauza augstu laimi leelkungam, kusch sawas ruhmes bija preeksch svehtkeem atwehlejis. Petersona ī., pag. skol, rūnaja dedfigus wahrbus par muhsu laika zenteeneem un beidzot usfauza augstu laimi teem wihireem, kuri preeksch muhsu tautas puhejushees un wehl puahlaks. Vogelmana ī., kusch kā goda beedris is svechuma bija svehtkōs ceradees, issfazija „Dseesmu-Kronis“ likteni, weenam kahrtam ar ihgnamu usrahbidams us agrakajahm julahm, kuras beedrus sawā starpā darija svechus un beedribai brihsu galu draudejuscas, otram kahrtam preeku pilnu sīrdi apfweizinadams Miku\*) jeb to brihdi, kur weenprahiba un kopiga zenschanahs beedribā fahschas mahjas weetu meklet. — Wokars kluwa dseedita un danzschana pēe kreetnas kahrtibas wihi jautri un godigi pawadits, ta kā klahlefoshee svechimeeki labako eespaidu wareja panemt lihdi us mahjahm; un ja wehl atgahdinamees, ka Lihwes-Behrjes „Dseesmu-Kronis“ ari agrak weesigus wakarus un teatru israhdischanas isrikhojis, tad droshki waran apliezināt, ka schi fabeedriba nestrahda besj sekmēs un usdroshinamees winai ari us preekschdenahm wihi labakās weissmas eevehleht.

Mehtrineeks.

**No Meschotnes.** Schis apgabals wehl nesen bija tas wisnedroshakais starp Baufkas aprinka pagasteem, ta kā gandrihs ne weena nedela nepagahja, kurā nebuhtu schur waj tur apturumā kahdi usbruschanas darbi pastrahdati. Lai gan sinams ne weenam usmanibas netruhko, sawu ihpaschumu zeeti usraudsit, tad tomehr nebija eespehjams blehshus no sahdsibahm atturet, tadehk kā daschī no teem schini pagastā usturejabs un tureja talab schi widuzi par sawu laupijumu. Schi nedroshiba schi til tahtu bija gahjuje, ka blehshki pat deenas laikā godigeem zelotajeem, kur sinamās weetās zeli gar meschu wed, is mescha islehdami usbruka un tos aplaujija. Dascheem feeweescheem, svehtdeenā no basnījas mahjās ejot, schi laupitaji usbrukuschi un wihas labakās drehbes isgehrbuschi un tad wehl apdraudeshi ar waradarbeem. Kaut gan reisu reisehm us augstaku teesu pawehli muijschas polizeja steidsahs tahdās weetās un gadijums, zil ahtri ween eespehjams, isrikhot klaberjakti us schi plehsonu sawahschananu, tomehr nebija eespehjams lehti tos rokā dabut. Pehdigi pagasts no sawas puses apnehmahs 200 rubl. f. pateizibas algas ismaksat tam, kas kahdu no scheem laupitajeem fakertu jeb usrahditu. Ar schi pamudinaschanu, tika noopeetni wineem pakal luhkots, kamehr pehdigi ari zaur Baufkas zeen. pilsteetas palihdsibū isdewahs daschus no wineem — Boresmindes Leijas-krogā (ta tas jau reis „B. S.“ sinots) fakert un apzeetinat. Beens no teem — Beesais wahrdā — panahza turpat sawu nopeenito nahwes fodu, kamehr otrs — Teichmanis — atrada droshki weelu Baufkas zeetumā, kur tas jau no dabuteem schahveeneem esot brangi iswehelojees. No ta laika, gods Deewam, naw wairs ne kahdas tah-lakas noseedsibas schi apkahrti apdraudejuscas. Zaur zeen. Baufkas pilsteetas ruhpigu pakal mellechanu un isklauschina schanahm, laimejotees ari wehl daschus zitus plehsonus useet un Teichmanis blakus sehdinat; schis gan singri leedsotees sawus lihdsbeedrus usdot, kuri kā isbeedeti un warbuht ari bes sawa wadona buhdami, buhs us zitu kahbu puši ajsklihduschi. Teichmanis, pa wihi schi laiku zeetumā buhdams israhdotees deesgan weissas sawā saglu amatā. Winsch ir labi prahws no auguma un ari pahrleelu stiprs, ta kā pat reisahm dselses no rokahm ar schahda jedo tahda daika peepalihdsibū atlauschot un nokratot un tad luhlojot isdewigu brihdi is zeetuma issprauktees. Diwas tahdas isbehgschanas is zeetuma tas ihsā laikā mehginajis, lai gan sinams besj sekmēs. Tagad tas atronotees sem stiprakas usraudsibas. Pee isklauschina schanahm tas atbildot deesgan skarbi un dodot loti mas par sawi lo sapraast. Leelu pateizibū gan pelna Baufkas pilsteeta un ihpaschi zeen. pilskungs par tahdu kaiju noseeegumu is-

deldeeschau un taisnu kahrtibas ustureschanu. Meschotneni apnehmu-schees winam par tahdu palihdsibū pee laundaru fakerschanas kahdu pateizibū paraahdit.

L.

**No Zildeem** (Aisputes apr.) mums peesuhtitas schahdas finas:

Pagahjuschi gada „Balt. Semkopī“ bija jo plaschaks raksts par fadishwi Zildbs, fewischki par muhsu wežā leelkunga, barona L. fon Koskull Štehwischkigo gahdaschanu, ka pagasts kahrtigi attihstitos ne ween tikumibas, bet ihpaschi ari fainmeezibas finā. Warbuht kā daschī lasitaji, kas no Zildeem attahlaki dīshwo, tiko buhs spehjuschi tizet, ka muhsu firmais leelkungs teescham tahdu kaiju slawu ispelniejes. Tadehk es ispildu muhsu pagasta un wiha waldes wehleschanos, muhsu mihsotā lauschu tehwa goda- un mihestibas-wainagam wehl schahdas pukites peesprausdams.

Sawas agrariskas un zitas fainmeezibas buhschanas folihdsinamumi ar daschū zitu pagastu buhschanahm, Zildeneekī jau sen pahrlēezinajuschees, ka winu dsimtsfungi schini finā preeksch sawa pagasta behrneem tik dauds darijuschi, zil ween tee wareja darit. Muhsu mahjas, winu brangās ehkas un auglige lauki un pa wiham pagasta fadishwe to apleezina. 1872. gada beidzamās mahjas zaur pirkshani pahrgahja rentneeka ihpaschumā; ja mehs atrehkinam, ko dsimtsfungus dewis un darijis pee jauno ehku zeschanas, tad mums ar pateizibū ja-atschīst, ka mehs loti lehti esam kluwuschi pee „paschu mahjahm.“ Un tomehr dsimtsfungi t. i. muhsu leelkungs un wiha teizamā laulata draudzene, dīsim. grefeene L. fon Lambdorff, nerimstahs gahdat un ruhpetees par pagasta wispahriga labumu. Ta daudskahrt asā wahrdā „fungs“ mehs nepashīstam — mehs tilai finā, ka ruhpigs „tehws“ un mihska „mahte“ — abi jau firmgalwji — meerigi un kust dīshwo tur muijschas fungu-namā, no kura mehs esam eeraduschi tikai mihestibū, taisnību un apschehloschanos fanemt. — Zildu muijscha naw leels; pagasta-mahjas ir tikai 11. No tam warehs nolemt, ka dsimtslungeem ari leekas semes naw dauds. Un tomehr wihi wiseem sawe em mihestibas-darbeem wehl uslika jaufu kroni, pagastam us wiheem laikeem dahwinadami 22½ puhru-weetas labas jemes, kas lai buhtu muhsu no dsimtsfunga ween dibinatai un zeltai skolai par droscheem pastahvibas-pamateem!

Schi gada 24. janvaris bija nolemts ihpaschumā dokumenta nodoschanai pagastam; tas sapulzehabs fungu-namā, dīsli ajsgrahbts par schi jauno mihestibas-kīhu. Jau eepreeksch bija nolemts, leelkungam un leelmahtei pasneegt fahli un maiši, par sihmi un leezibū, zil padewigs wihs pagasts wineem ira. Pagasta wezakajs J. Alsdorfs dedsigeem wahrdēem issfazija pagasta juhtas un tad no preekschneeka W. Ernstsona rokahm fahli un maiši sanehmis, to pasneedsa firmajam leelkungam, ajsgrahbtā balsi fazidams:

„Ne-atsiumjeet schi wahjo padewibas- un pateizibas-sihmi, ko Zildu pagasts Jums pasneedi, no sīrdsdibena suhgdamees: Deewi usturi un sargā muhsu leelkungus un wihi winu namu!“

Augsts un svehts bija schi brihdis, un daschā asara speedahs ahrā no azihm un noriteja us mihska Deewa taisnā swara, us kura rakstīts: „Mihestiba usšver zilwela wainas un pahrafahpschanas.“

Iz leelkunga firmā balsi drebeja, kād winsch schi dahwaninu sanehmis pagastam firsnīgi pateizahs un tam līka pee sīrds, alašč staigat taisnības un goda zelus, ne kād no teem nenomalditees un tā eet preti tam mehrkīm, kas zilwezes attihstibai sprauks. „Un lai schi wahrdi ir tad wehl atskanetu Juhsu sīrdis, buhtu Jums zela-rahditaji, kād es wairs nebuhschi Juhsu widū, — tee wahrdi: Taisnība un wiha godis!“

Ja, taisnība un wiha godis lai mumis alašč rahda zelus, itin kā tee ir bijuschi muhsu mihsotā lauschu-tehwa wadoni wihi garā muhschā!

Zildu gagasta usdewumā:

T. H. Indriksons,  
mahju ihpaschneeks un pag. skrihweris.

**Warschawa.** „Goloſs“ sino, ka netahl no Warschawas Pawansli sahdschā iszehlees Sibirijs mehris. Kaujamō lopu eewešhana Warschawā tadehk esot aissegtga.

\*) Rā wehlali Schönfeldta ī. isslaibroja, tad „Dseesmu-Kronis“ sahjās atdīshwoties un plaukt no ta brihscha, kur beedri ar weissmi teatra lugu: „Mila“ israhdijschi.

**Iekaterinburga.** „Russ. Prawda“ sino, ka Newjanska nesen useeta leela noseedsiba. Minetā weetā eeradusehs ihpascha tizibas-fabeedriba (fekte). Kā tas ar weenu mehds buht, tā ari schihs tizibas beedreem ir faws „Kristus“ un fawa „Deewa mahte.“ — Schihs tizibas zeenitjeem ir tas breesmīgs eedomis, pee svehta wakarina ne wis wiham bet newainigu behrnu asinis ijdalit, preeksch kura noluhska dauds behrni nosagt. Šik newainigu behrnu fchai ahrprahigai mahnu tizibai par upuri kritischi, naw sinams. Weens no schihs bee-dribas wezakajeem, kas fewi par „Iesu Kristu“ fauzahs; ir no polizejas apzeetinats, pehz tam, kad winam isdeweess kahdai seewai sihdamu behrnu nolaupit. Pee „Jesus Kristus“ dīshwodama „Deewa mahte“ ir isbehguse. Minetā awise fala: kaut jo fchai tizibai ir tik loti breesmīgas mahzibas, tad to mehr Newjanska tai atraduschees dauds preekrētuju.

**Krementschuga.** „R. Pr.“ sino, ka no kara lauka pahnahdami Schihi pahrdenschi leelu wairumu hospitala weschu, ko tee ismafgajot un tad pahrdodot. Baur schihs wesches isplatischanu ir ari daschas slimibas eeraduschihs tā p. p. weenā sahdschā wesela familijs ijsmituse. Minetā awisees forepondents dara pederigas teesas uimanigas, lai mineto nebuhschanu nobeidi.

### Politisks pahrskats.

G. M. Rigā, 29. janvari. Muhsu tehwiju peemeklē posis, kas waretu pahrwehrsties par wispahrigu neslaimi, ja Walsts waldiba tam ar stipro roku nestrahdatu pretim, tas ir mehris Astrarachanas gubernā. Senak sinojahm, ka tas gandrihs jau par nobeiguschos ujsuhkojams; tagad newaram zitadi sinot, bet schi breesmīga fehrga kurā latrā brihdi, bet ihpaschi laikam filtakam metotees, atkal war ijszeltees, un tadeht wehl newar fazit, ka no schi breesmīga weesa ne kas wairs nebuhtu jabihstahs; tadeht ari Waldiba loti ruhpigi un naigi dara wišu, kas mehra usmoschanos un isplatischanos waretu fawet un apspeest. Tas apgabals pee Wolgas upes, kur fehrga parahdi-jahs im kahdus 400 zilveki nonahwejuſi, ir no wiſahm pusehm eeslehgits un apsargats, ka no ta ne zilveki neds jeb kuras leetas nahktu fakarā ar eedsihvotajeem ahrpuſs schi apgabala lihnijas. Eelschpuss schihs lihnijas ir ihpascha komiteja, sapratigi dałteri un kopeji, kas faslimuscheem fneeds palihgu un weselos no teemi atschlie. Kaur waijadsigs, tur — sinams ar pascha Keisara atwehli — nodedsina mahjas un zeemus un fadedsina it wiſu, zaur ko tahlok isplahtischanu waretu notilt. Patam ahrpuſs schi aprinka strahdā komitejas, kas to apgahdā ar usturn, sahlehm ic. un pahrluhko, ka noschfirschana pilnigi noteek. Par wirskomitejas galvu Keisars cezechlis Voris-Melikowu, kam general-gubernatora teesibas un wesela regimete saldatu un kafaku puls padoti, lai issargaschana buhtu pilniga. No neslaimes weetas un tāhs turvumā nedrihst ne ko aishwest pa dselsszeli jeb zitadi. — Peterburgā, Maskawā, Odesā, Rigā un zitās jo leelskās pilsehtas ir divinajuschihs komitejas, kas ruhpigi eeweħrotu un gahdatu, ka mehris ir tur ne-ijszeltoſ un ja tas gaditos, ka tad wiſs gataws un kahrtibā, lai to spehtu apspeest. — Ir ahrsemes loti iſtruhschihs un gahdā, ka ne prezēs neds ari zilveki no ta apgabala, kur mehris bijis, jeb wehl wiſgaligi naw no-beidsees, ne-eetu pahri par robeschahm un ne-aishnestu ari tur scho breesmīgi lipigo fehrgu. — Ka zaur wiſu to andele un darišchanas loti top kawetas, ir lehti protams. Bet labaki ir, tahdu gruhtibu pazeeſt, ne ka mehri isplatit wiſā walsti waj wiſā Eiropā. — Zerams, ka Deewi muhs no tāhda wispahriga posta schehligi paſargahs.

Par ahrsemes politiku runajot, wiſpirms kriht Franzija azis. Jau esam sinojuschi, ka un kadeht tureenes presidents Mak Mahons no amata atfazijees. Wina pehznahjeijs J. Grewi jau eestahjees waldibā un ari no zitahm walstihm ir apsweizinats un atsihts. Jo sihkalas finas par winu laſitaji atrod wispahriga datā. Wina weetā par tautas-sapulzes presidentu ir eezelts Gambetta, kas fawu jauno amatu loti kreetni protot. Ministeri pa datai ir pahrmainti, tapat augstakee kara-wadoni. Tā tad Franzijas republiku tagad wada wihi, kas tai pilnigi uſtizigi un gan wiſas parunas nolisks kaunā, ka republika nestahweschot un ka Franzija drihs ijselschotees politiskas jukas.

Afganistana wehl naw ne lahdas skaidribas. Schir Ali ir Turkestanas pilsehtā (Kreewijas robeschās) un wina dehls Jakubs tagad

walda fawa tehwa newaldamā semē. War domat, kahds posis tur it wiſur. Tā p. p. dsird, ka Kabulā (Afg. galv. pilf.) iſzehlees dumpis un Jakubs kahns to apspeesch ar kara-spehku. Paschu semē, kamehr eenaideeeks pee wahreem! — Angli pa tam naw wiſ laimigi, ka jau agrak esam sinojuschi. Meera lihgumus, ko tee Jakubam peedahwajuschi, tas ka nepeenemamus atmetis. Beribas, ka schis karsch ahtri nobeigfees, ar weenu paleel jo masakos.

Starp Brūhſiju (Wahziju) un Austriju pastahw tā nosauktais Brāhgas nolihgumus, eeksch kura peektas punktes peentineta tagad pee Brūhſijas pederiga Seemelu-Schleswiga, kas fenač bija Dahnijs pa-walstie. Schini punkte atrodahs tas nosazijums, kad Seemelu-Schleswiga tiktu pescchikta pee Dahnijs, tad tas tik waretu notilt, ja tauta bal-fodama ar balsu waixakunu tam pescristi. Wahzija ar Austriju fawā starpā nospreuduscas, ka minetais nosazijums atzelamis un schi atzel-schana ir daudseem padarijuſe nemeerigū prahū, ihpaschi Schleswigā, jo nu wina atkal war Dahnijs tikt pescchikta, kas lihds schim nebija espehjams, ja tanta pate to negribeja. Schleswigeſchi eenihd Dahnijs tā fweſchneekus uu tamdeht bihstahs nahlt sem Dahnijs waldibas, kura wineem no fenačem gadeem deesgan wehl atminama.

Anglija fawu karu ar Afganem wehl naw beiguse, tē wiñai jau zits karsch atkal kahjās, proti Afrikas deenwidus galā, kur Angleem ir pa-walstie. Schihs pawalstes kainiās atronahs Zulu-walsts, kas tagad pret Angliju, tas ir pret winas pawalsti, ir fazebluschees us karu, Zulu-eeschi ir duhschigi karotaji, wineem ir brangi schaujami rihki un iñweizigi wadoni, tā ka Anglijai buhs stipri to turetees, lihds fawus preteinckus pahrspehs, jo wairak wehl tamdeht, ka wiñai tur naw dauds to saldatu un lihds no Anglijas turp saldatus aissuhta, pa to starpu jau Zulu-eeschi war leelas leetas paſtrahdat. Schi Afrikas pawalste tirgoſchanas finā atmet Angleem leelu pelnu, tā tad Anglijai bes kara iſdoschanahm wehl buhs skahde tirgoſchanā jazeesch.

### Viſjaunačas finas un telegrami.

Rigā, 30. janvari. Viſgaligo meeſ a lihgumu starp muhsu Waldibu un Turziju, ka telegrafs sino, paralstija no abahm pusehm 27. janvari. Nahdu 2 nebedu laida to apstiprinachot muhsu aejars un Turku sultans. Pehz schi lihguma starp zitahm leetahm nosazits, ka Turkeem par fawu guhſtito saldatu iſturechhanu Kreewijs jamaksā lihds deenai, kad Vēlines lihgumu paralstija, bet no schihs sumas ja-atrehkina tee darbi, ko Turku saldati Kreewijs strahdajuschi (tā pats par feni protams, tē tilai krona darbi rehlinati).

Franzijas jaunais presidens Grewi sanemis wiſu walstju weetneclus un wiñu weetneclus, kuri to apsweizinajuschi.

Baltijas wispahrigas iſtahdes komiteja bija sanahluſi walst, 29. janvari. Pee sebdeschanas nehma dalibū ari delegati no Latvieschu puſes R. Kalninsch un G. Mathers. Starp zitahm leetahm komiteja ar wiſahm balſhīm nospreeda, iſtahdi n ewiſ ſchogad, bet gadu wehlači, t. i. 1880. gadū iſrihlot. Viſleelakais cemeſtis us tam bija lopu-mehrīs, kas austruma Brūhſhōs plosaħas. Bes tam ari tria fwarā daschas zitas buhschanas, kas iſtahdei waretu buht skahbigas, ka p. p. ſehrga deenwidus Kreewijs, zaur ko ahrsemes fawas robeschās loti ruhpigi ap-walstē ic. Mums leelskas, ka komiteja ar ſchō fawu ſpreedumu wiſai jemei buhs pa praham darijuſi un perehdijuſi, jif ruhpigi un uſtizigi wiſo gahdā, ko pareiſi wal-latu to uſtizig, kas wiñai no malu malahm dahuwata uſnemoties galmoſchanu par iſdoſchanahm ic. Pa tam iſtahdajaceem, it ihpaschi ſemlojceem, buhs deesgan laika, jo ruhpigali ſagatavotes un lab wehl ewehro, ka iſtahde nu ſatritihs topā ar dſeedajšanas-swehleem, ko Latv. Beedriba 1880. g. nodomajus iſrihlot, tad mineto ſpreedumu no Latvieschu puſes ac preelu war apsweizinat. — Komiteja naw wiſ iſtahdajſeſhōs, bet paleek kā tā tagad ſastahdita, un turpinahs fawu darbu, wiſu kas waijadsigs ewehrodama.

### Atbildei.

**A. G.** — Kalvenes P. Jums wehl japeſuhta 60 ſap.

**J. J. St.** — Oſelmuſiſhā. Ari Jums wehl jaſuhta 60 ſap.

**D. M.** — G. 23 rub. ſanemis un us 1878. g. elſempiareem parehlinati. 20 ſap. paleek us 1879. g.

Par ſin ſeem, kas daschus num. 1878. g. paſauðejuſchi jeb naw dabujuschi, ka wiñu wehleschanahs pehz eespehjas iſpilbihs.

**V. G.** — A. Newar gautees. Širſnigas labdeenas.

**N. J. L.** — Šauk. I. m. Zuhu eli. teek ſuhtis pehz adreſes, ko Zuhu uſdewiſi. Waj nebuhs waina jamelle pasta-stanzija?

**J. K.** — L. m. Bildeſ mehs ſchim brihscham tilai tadeht nepaſneefsam, ka tāhs no drūlas ifnaht loti neſtadras, zaur ko laſitajeem wiſu preelu iſmaitā. — Mehginasim ſchō ſeetū labaki eegroſti.

Ned.

### Mandas-papihru zenas 29. janw.

	Aldew.	Piz.
I. 5% Kreew. premiju aſnem . . . . .	231	231½
II. 5% Kreew. premiju aſnem . . . . .	232	232½
I. Austrija aſnem. no 1877 . . . . .	92½	92¾
II. Austrija aſnem. no 1878 . . . . .	91¾	92½
5% bankbil. no 1 iſlaibuma . . . . .	95½	96
5% " " 4 . . . . .	94½	95½
5% Kreew. ſemes kred. ſch. ſhm. . . . .	120	120½
Busimperialis gabala . . . . .	8,63	8,70

Atbildechais redaktors un iſbewejſ: G. Mathers.

No jenſures atwehlets, Rigā, 30. janvari 1879.

# Sludinajumi.

Nepat lā išnakti un vijas grahmatu  
pahrdotawās Rīgā, Jelgavā, Vērpājā un  
Kuldīgā par 8 kap. gabala dabnjama jauna  
skolas grahmatina:

**Ihs pahrfats**

par

Kreivijas un Baltijas wehsturi,  
pag. skolam sarakstijis F. Sierwerts.

**Skolotajs (Latweetis)**  
Ias Rīgas Baltijas Skolotaju seminarī kurju  
beidis — it ihpaši Kreemu valodā mah-  
zibas pašneids — mēlē weetu, kuru tas  
laiķā laikā war veenemt. Kam waijadfigs, lai  
peeteizāhs Vilnas hotelī pee S. Weinberga f.  
Jelgava.

**Pansjoneeri**

atron laipnigu usnemšanu, Maſl. Ahr-Rīgā,  
leelājā Kāleju-eela Nr. 48, Strahl nāmā,  
pee madames D. Adel. Turpat ari jaunas  
meitenes war skrodereschau eemahzites.

**Par sinu**

wehwereem un kopmaneem.

Druweenes muščā no jaunagada 1879.  
ir atlahta wilnas-dījū wehpschanas-fabrikis,  
tur latru deenu wairak par 200 mahrzinahm  
teek sawebruntas pelelas un hatalas dījās.  
Pahrdoschanas noteek par mehrenahm zenahm.  
Virzeji war perteitiees pee muščas valdes.  
Adrese: pr. Wenden (Behāhm).



**F. W. Grahmann**

Rīgā.

Nikolai-eela blakus firehneku dahsam  
**lehgeris un iſtahde**

no višadas sortes

semk. maschinehm un rihkeem.

**Superfossati un ma-  
schinn esa.**

**Buhwesmateriāla lehgeris**

no

**Rahrla Günther'a**

dselsu-leetuwe un maschinu fabrikī

no

**H. C. G. Weber un beedra**

(eepretim Jelgawas dselszēka stanžījai)

pedahwā: sausas ehveletas un spundetas grihdu-dehles, apschubshanas-dehles,  
lā ari cekhāgi un ahrigu apschubshamu, grihdu- un durvju-lihites, preeschni-  
un eglu-plankas, dehles, laktas, balsus, eglu-brusas no dažhadā leeluma,  
pusfilipens, vihs zolu beeju plankas 15 lihds 25 kap, ašē, lehtus dehlu-galns,  
flalus, daktinus, baltus un bruņus glaseeretus, lā ari farlanus neglaseeretus  
frāhsnes-podus lihds ar stuhrēm un ūmēhīm, kamīnu v., išgrieznojumus  
preeskī pilnigahm frāhsnehm.

**Kausu-mistus  
un  
Superfossatus**

pahebod

**A. Viſchnewſkihs,**  
Rīgā, Kungu-eela Nr. 18.

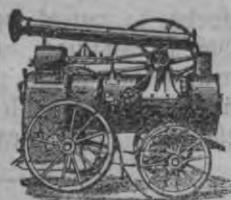
Viſadus

**drukas-darbus**

nem un par mehrenahm zeenahm aktri un  
glihi iſtrahdā

**Aleksandra Stahla drukatawa.**

Rīgā, Muhku-eela Nr. 13,  
pretim Domās bašnizai.



**van Dyk**

Rīgā,  
leela Smilšchu eela.

**Claytona**

Lokomobiles, tuł.

maschines,

**Packard a**

superfossati

augst- un masalgradi gi ar pessolita labu-

ma apgalwošanu, tā tā ari kati-mehli

un višadas zitas laukšainm. maschin. riħli.

**„Baltijas Semkopis“  
un  
„Peelikums“**

wehl ir apstelejams un pirmee numuri dabujami.

**„Balt. Semkopja“ ekspedizijs.**

**Walkas aisdoschanas un krahshanas kafe.**

Pehz tam, tad Walkas aisdoschanas un krahshanas kafes litumi no finanzministera  
funga 8. junija 1878. apstiprini un dalibneku general-sapulze tos lungus C. fon  
Neutern'u, G. Zender'i, P. Skuken'u, E. Dunnov'u un W. fon Dahl'u par direktoreem  
un G. Halder'a lungu par grahmatu-wedeju eewehlejuse. Walkas aisdoschanas un krah-  
shanas kafe ir 4. janvari šč. g. sawas darishanas esahkuje un direktoriūms turehs  
sawas kahrtigas sehdeschanas latru otrdeenu no pultsten 3. sahlot Walkas pilsehtas  
mantas pahrvaldes (Cassa Collegium) ruhme, tur taps nauda uſ augleem sanemta un  
aīdewumi idoti.

Direktoriūma wahrda

C. fon Neutern's, preekschneeks.

**Limbaſchōs**

pee grahmatu sehjeja J. Melkies, Dobihm funga mahjā, war dabuht

**Latweeschu grahmatas lasit.**

Latweeschu maksa ir 150 kap. par gadu, bes tam katram lasitajam pee  
eestahshanas ja-cemaksa 1 rub. droshibas naudas. Tur pat teek ari  
grahmatas preeksch ee-seeschanas pretim nemtas.

**„Baltijas Kalendars 1879. gadam,“**

isdots no Krogsemju Mikus, puščlots ar bildi, ir dabujams:

**Rīga:** Dihrla, Kapteina, Luhawa un zitas kreetnās Latv. grahm. pahrdotawās  
(pa weenam un leelakos puhlōs), un pee kaufmana Lerkendorffs (pa weenam un leel.  
puhlōs), Jelgavā Allunana gr. pahrd. (ari leel. puhlōs), **Walkā:** Rudolfa gr. pahrd.,  
**Walmeera:** Treija gr. pahrd., **Zehfis:** Petersjona gr. pahrd., **Limbaſchōs:** pee  
kaufmana Kaupinga. Tad wehl **Plaivinās:** pee pag. wez. Stutschla, **Kolnefē:** pee  
skolotaja Pilatneela, **Ais-Krauklē:** pee skolotaja Baldava, **Leelvahrdē:** pee  
Lasdina, **Ungurpili:** pee strīhw. Alsfjerna, **Peterburgā:** Anglijas weejnīža un pee  
Jesus bašnizas.

Zarr scho daru finamu, tā ejmu peenehmis preeksch Jelgawas un apgabala

**Bairischha Lehgera asus**

pahrdoschanu no schahdeem bruhscheem

**C. L. Rymmel, Rīgā**

un

**M. Rauter, Eleja**

un pessolu scho alu katrā laikā un labi no lehgeretu muzahm un pudelehm pahrdot.

**G. Stessmacher,**

Jelgavā, Pastes-eela Nr. 20.

**Mustona Proktora loko-  
mobiles un garainu ku-  
lamās maschines.**

**Raufschenbacha stiftu kula-  
mās maschines.**

**Richtera siteju kula-  
mās maschines.**

**Bakera wehtiktu maschin.**

**Ekselu maschin., arklus re.**

**Superfossatus pahrdod.**

**Zieglers un beedr.**

Rīgā, pilsehtas. Kallu-eela Nr. 61.

